

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény
Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése,
Ide küldendők az előfizetési díjak,
nyiltterek és hirdetések.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

MURAKÖZ

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 4 frt.
Fél évre 2 frt.
Negyed évre 1 frt.
Egyes szám ára 10 kr.

Hirdetések elfogadtnak:

Budapest: Goldberger A. V. és
Eckstein B. hird. irod. Bécsben,
Schalek H., Dukas M., Oppelk A. I
Daube G. L. és társánál és HERNÉ:
Brünben: Stern M.

Nyilttér petitsora 10 kr.

A »Csáktornyai Takarékpénztár«, »Muraközi Takarékpénztár«, a »Csáktornya Vidéki Takarékpénztár« sat. hivatalos közlönye.

A mezőgazdasági állapot 1898. évi április hó 30-án.

(A földművelésügyi m. kir. miniszteriumhoz az állandó gazdasági tudósítóktól beérkezett jelentések alapján.)

Április hó második felében is gyakran voltak esőzések, sőt helyenkint, nevezetesen a keleti és délkeleti részeken nagyobb mérvű záporok és itt-ott jégesők, melyek árvizet és általában kárt okoztak; mindazáltal az ország nagy részében mégis jóval enyhébb és kedvezőbb időjárás uralkodott, mint április hó első felében. Némely helyütt, nevezetesen a délnyugoti vármegyékben, csapadékhiány következtében a vegetáció ugyan lassan indult, mindazáltal konstánlni lehet, hogy az ország tulnyomó részében a növényzet sokat gyarapodott, sőt helyenkint igen szépen helyreállott s jól bokrosodott. Ez a kedvező változás különösen a korai vetésekben mutatkozik, melyek jelentékenyen jobban állanak, mint a későiek. Ha mindezen kedvező körülmények ellenére sem javultak a vetések annyira, hogy azokat országos átlagban kifogástalan fejlődésüeknek lehetne jelezni, az jobbra annak a kifolyása, hogy az őszi-eknél is ép ugy, mint a tavasziaknál is előfordult, hogy vetőmag hiányában a gazdák a rendesnél jóval kevesebb magot vetettek s az ennek folytán ritkábban kelt vetésekben a gaz is jobban fölburjánzott, mint más években. De néhol még azért is gyengék a vetések, mert férgek, továbbá egerek és pockok szintén kárt okoznak. E miatt az ország egyes vidékein az utóbbi időben is sok vetést kiszántottak; helyenkint a késői őszi buza, rozs és árpavetéseknek eddig is 10—20%-a, sőt néhol 25—40%-a is tönkrement s tavaszi maggal pótoltaott.

A tavaszi vetések — az itt-ott föllépett gaz s túske daczára — országos átlagban igen szépen állanak és gyarapodnak; a férgek is kevésbé károsítják a tavaszi növényzetet és így a további kedvező fejlődés biztosítottak látszik.

Az őszi buzavetések az eddigi fejlődés után itélve, többnyire közepeseknek lehet jelezni; ellenben a tavaszi buzákat jó közepeseknek. Az utóbbiból különben is jóval többet vetettek a gazdák, mint a múlt évben, hogy mintegy az őszi buzában mutatkozó károsodásokat kiegyenlítsék.

A korai őszi buza vetések, a melyek területe a későinél jóval nagyobb, jobban fejlődnek, mint a későiek, sőt a korai vetések néhol annyira bujnak voltak, hogy sarlózni kellett őket.

Az őszi rozsvetések a buzánál gyengébben állanak, de szintén javulnak; ezekből még több vetést kiszántottak, mint a buzákból, már ezért is az őszi rozsokat általában véve ma még közepes állásuaknak is alig lehet jelezni. A rozsok különben már kalá-

szolnak s helyenkint szép kalászokat mutatnak. A tavaszi rozsok általában véve kielégítően állanak.

Az őszi árpából is sok kivesselt, a hol azonban megmaradt, ott türethető és néhol jól áll; ezt is férgek tizedelték meg és így a learatásra való terület a múlt événél kisebb.

A tavaszi árpa az egész országban jól nő; néhol már túl buja, másutt most bokrosodik.

A zabvetés országszerte igen jól áll, ámbár a gaz és itt-ott légeg ebben is mutatkozott.

A repczevetések nagyobbára még a tél folyamán kevesbedtek.

A kukoricza vetése folyamatban van, néhol már be is fejezték a vetést, sőt helyenkint szépen ki is kelt. Az ország némely vidékén jóval több területet vetettek be kukoriczával, mint a múlt évben, leginkább a kiszántott őszi gabonaneműek helyére. Az időjárás a kukoricza vetésére és fejlődésére kedvező volt, csupán néhol akadályozta a munkát a sok eső.

A hüvelyesek és kerti vetemények országos átlagban kielégítően állanak.

A köles és tatarka vetése szórványosan még folyik.

A len és kender meglehetősen szépen áll, néhol még velük.

A komló igen szépen nő, kapálják.

A dohánypalánták kiültetése megkezdődött, többnyire jól állnak.

A czukorrépa jobbra az egész országban szépen kicelt.

A korai burgonya már nagyobbára kikelt, jól nő, sőt néhol kapálják is; a munkálatok jól haladnak, mert a föld porhanyós. A későiek ültetése is folyamatban van.

A mesterséges kaszálók nevezetesen a lóhere, luczerna és zabos bükkönyfélék általában véve jó közepesen állanak; kivételt képeznek egyes vármegyék, a hol férgek, egerek és az aranka okoztak kárt a lóherékben és luczernásokban. A korai lóherét és luczernát már több helyen zöld takarmánynak kaszálják, mivel más évekhez képest jóval fejlettebbek.

A réti lú csekély kivétellel általában véve közép és jó közép-termetűt ígér.

A szőlők többnyire jól teleltek s kielégítően fakadnak, sőt néhol már oly szépek az új hajtások, hogy a rajtuk levő fürtök teljesen kivethetők. Az első kapálás nagyob- bára még folyik; a permetezéshez is a szokottnál többen készülődnek, sőt néhol már kezdik is permetezni a szőlőket.

A gyümölcsfák többnyire országszerte kifogástalanul virágoztak, de az áprilisi fagy, jégeső és hideg eső főképp a koraikban sokfelé kárt okozott. Hernyók és cserebogarak főképp a Tisza balpartján és az erdélyi vármegyékben jelentékeny kárt okoztak.

A esáktornyai kir. járásbiróság új ügybeosztása.

A vezetéscm alatt álló kir. járásbiróság ügybeosztását az 1898. évi május hó 1-ső napjától december hó 31-ig trjedő időre következőleg állapította meg:

I.

Simon Lajos kir. járásbiró elintézésül Kapja:

1. az elnöki ügyeket (El. lajstrom);
2. az egyezségi ügyeket (Eg. lajstrom);
3. a fizetési meghagyásokat tárgyzó ügyeket (Fm. lajstrom);
4. a sommás pereket (Sp. lajstrom);
5. a végrehajtási ügyeket (V. lajstrom);
6. az anyakönyvi ügyeket (A. lajstrom);
7. a polgári vegyes ügyeket (Pv. lajst.);
8. a lakbérleti ügyeket (L. lajstrom);

II.

Kollarits Mihály kir. albiró elintézésül kapja:

1. a polgári ügyekben érkezelt megkereséseket (M. lajstrom);
2. telekkönyvi ügyeket.

III.

Dr. Szegő Hugo kir. albiró elintézésül kapja:

1. az örökösödési ügyeket (Ö és Öb. lajstrom);
2. a vétségi és kihágási ügyeket (B. lajst);
3. a bűnvizsgálatokat (Vb. lajstrom);
4. a büntető ügyekre vonatkozó megkereséseket (Bm. lajstrom);
5. a büntelő vegyes ügyeket (Bv. lajst.);

Az 1-ső számú jegyzői iroda vezetőjéül Kovács Gyulát, állandó helyettesül Nováczki József jbirósági irnokokat.

A II-ik számú jegyzői iroda vezetőjéül Nováczki József, állandó helyettesül Horváth Zoltán jbirósági irnokokat.

A III-ik számú jegyzői iroda vezetőjéül Horváth Zoltán, állandó helyettesül pedig Nováczki József járásbirósági irnokokat rendelem ki.

A II-ik számú jegyzői iroda vezetője vezet a hozzáutalt lajstromokon kívül:

- a.) a helybeli kézbesítések jegyzékét (XXIII. minta);
- b.) a más bíróságok részére eszközölt kézbesítések jegyzékét (XXV. minta);
- c.) a postakönyveket (XXVI. és XXVII. minta).

A kir. járásbiróság székhelyén kívül és más bíróság útján teljesítendő kézbesítések-ről, a kir. járásbiróság további intézkedése-mig egyelőre jegyzékét nem vezet.

Csáktornyan, 1898. ápril. hó 10-én.

Simon Lajos
kir. járásbiró.

A gyümölcsfák veszedelme.

A gyümölcsfák dus virágzása rendszeresen nagy reményekkel kecsegteti a gyümölcs-termelőket. A laikus természetesen meglepőzik azokkal, ha fajt virágpompával díszítve szemlélteti s tüzetesebb vizsgálat alá nem veszi azokat. A pomologusok azonban már a múlt években fájdalommal szemlélték, hogy a gyümölcsfának egy veszedelmes ellensége kezd fellépni.

És valóban, ha a virágdus gyümölcsfákat alaposan megvizsgáljuk, rakva látjuk azoknak nemcsak gallyait, de törzsait is az ugynevezett vértetűvel, mely azon a helyen, hol lerakódott, kisebb-nagyobb gümösödést idéz elő, melynek következtében a meglepett gally vagy törzs fokozatosan elhal, elszárad. A vértetű szétnyomás után vérszínű folyadékot hagy hátra.

Védekezni következőképen lehet ellene: A fiatal fákat és oltóvesszőket gondosan bekenjük 150 gramm zöldszappan, 200 köb cm. (2 dl) kozmaszesz (amilalkohol) és 9 gr. karbolsavból álló keverékkel, a melyet annyi vizben kell feloldani, hogy az egész keverék 4 litert tegyen ki; ezen oldatot azután még 4 liter vízzel hígítjuk föl. Öreg fáknál a vértetűlepte helyeket növényi olajjal (főkmag, repceolaj) kenjük be s az összes sebeket fele részben gyurható agyag és fele részben friss tehéntrágyából álló nagyon jól összekevert tapasztal bekenjük. Ha a fiatalabb ágak is el vannak lepve, ezeket lenyessük.

A fertőzött fákat nem elegendő csak egyszer kezelni, hanem legalább minden két héten újból meg kell őket vizsgálni s a szükséghez képest az eljárást megismételni.

Óriási nehézségbe ütközik azonban ezen szert alkalmazni, nemcsak mert fáradságos, de mert egy terebélyes koronájú fának minden egyes meglepett gallyához hozzáférni lehetetlen.

Valóban fájdalmas a szemmel látható megátalhatatlan pusztítást tetlenül nézni annak, ki évekig küzdött, hogy fáradsága gyümölcsét élvezhesse.

H. J.

KULÖNFÉLÉK.

— **Főhercegi látogatás.** Lipót Salvator kir. herceg, a zágrábi cs. és kir. 13. tüzéradár parancsnoka f. hó 11-én a reggeli órákban Csáktornyára érkezett hintón Varsadról. Itt tartózkodása összefüggésben van a nyár folyamán a Muraközben megtartani szokott tüzérségi lögyakorlatokkal. E célból Ő Fensége már mult vasárnap Alsó-Domborun is járt, s zerdán meg Sz.-Rókusra hajtott ki, hogy mindkét helyen a gyakorlatokra szolgáló terepeket tanulmányozza.

— **Személyi hír.** Festetics Jenő gróf ur Ő Meltósága f. hó 11-én hosszas téli külföldi tartózkodásából a d. e. 11 órai személyvonattal Csáktornyára érkezett. Ő Meltósága, miután a Zrinyi-várat megtekintette, a vadaskerten keresztül zala-ujvári kastélyába hajtalt.

— **Jutalmazás.** Kovács Rezső perlaki főszolgabíró a járásban a közadóknek pontos beszoállítására körül kifejtett buzgalmaért a m. kir. pénzügy-miniszter pénzjutalomban részesítette.

— **Hivatalos látogatás.** Hegedüs Gyula nagy-kanizsai csendőr-hadnagy f. hó 8-án Csáktornyán járt s megvizsgálta a helybeli csendőr-örst. Majd megfordult Stridón is s folytatta körutját kerületében másfelé is.

— **Zalavármegye közigazgatási bizottsága** dr. Jankovich László gróf főispán elnöke alatt f. hó 3-án gyűlést tartott. Olvastatott többek közt a kereskedelmi miniszter leirata, mely szerint a kért vármegyei telefonhálózatot az idén — az e célra rendelkezésére álló hitel teljesen kimerítettén — nem létesítheti, gondja lesz azonban rá a jövőben. A közig. bizottság a miniszter leiratát tudomásul vette, egyuttal a leiratban foglaltakhoz képest megkeresi a pécsi posta-és távirda-igazgatóságot az iránt, hogy a felállítás céljából szükséges terveket és költségvetést a kebelbeli mérnöki hivatalall készíttesse el. — A m. kir. tanfelügyelő jelentése szerint ezen időszakban Csáktornyán volt, hogy a kiküldött miniszteri biztossal az előadások látogatásában részt vegyen; ugyanakkor meglátogatta a polgári leányiskolát és átadta ünnepélyes módon Mencsey Károly tanítónak a miniszter 50 frtos magyar-nyelvi jutalmát. A perlaki járás főszolgabírájával együtt bírálták el a helyszínen a podbreszti és orehoviczai állami iskola részére megfelelő helyiségeket. — Bányavár község, valamint Turcsinse iskolázásának ügye véleményes jelentéssel végett kir. tanfelügyelőnek kiadatik. A VI. hegykerületi iskolai alapvagyon, Lapány község iskolai alapvagyon 1897. évi számadása megvizsgálás végett a vármegye számvevőségének kiadatik. Dekanovecz és Domasinecz községek államosítása ügyében érkezett miniszteri rendelet érdekelt községeknek másolatban kiadatik.

— **Halálozás.** Rosenberger Jakab, a városnak általánosan ismert Kóbi bácsija, ki nem egy érdekházasságnak volt buzgó közvetítője, 74 éves korában elhunyt. Halála Zagrabbán érte utól, hova fia látogatására utazott f. hó 10-én. Nyugodjék békében!

— **Anyakönyvezetők kinevezés.** A m. kir. belügyminiszter Zala-vármegyében a felső-mihályfalvai anyakönyvi kerületbe anyakönyvezető helyettesé Puh Mihályt nevezte ki és őt a házassági anyakönyv vezetésével és a házasságkötésnél való közreműködéssel is megbizta.

— **Esküvő.** Löbl Lipót budapesti kereskedő f. hó 10-én örök hűséget esküdött Herczeg Zsigmond kereskedő Leontin leányának Budapesten.

— **Májusi ájtatosságok.** A szokásos májusi ájtatósodást a helybeli róm. kath. templomban f. hó 7-én kezdték meg s gyakorolják minden szombaton Treiberics Titusz segédlelkész előimádkozása mellett.

— **Gyermekbetegség.** Perlakon az iskolás gyermekek közt fültő-mirigyből támadt betegség járványzerűen föllépett. A szükséges óvintézkedéseket megtették. A gyógykezelést Szabó Zsigmond dr. körorvos teljesíti.

— **A telefonhálózat.** A csáktornyai kereskedelmi kaszinó és Zala-Egerszeg rendezett tanácsú város képviselő-testületének kérelmére a vármegye — mint annak idején irtuk — föllíratot intézett a kormányhoz, a melyben kérte, hogy a Budapest-Fiume-Zágráb között tervezett telefonhálózatot ne Dombóváron keresztül, hanem Zala-Egerszeg, Nagy-Kanizsa és Csáktornya érintésével vezessék be a vármegye közönségét mult hónapban értesítette elhatározásáról a kormány, mely szerint nem a zalaiai, hanem Dombóvár javára döntött. Indokolja álláspontját azzal, hogy habár méltányolja a kérés fontosságát, a jelenlegi viszonyok mellett mégsem teljesítheti.

— **Sertésvész.** Mura-Vid községében 5 udvarban a sertésvész konstataáltván, a zárlat a községre nézve elrendellett.

— **A városi kórház ügye.** Emilitettük annak idején, hogy a Csáktornyán létesítendő nagyborszabású közkórház tárgyában a város előljárósága a kormányhoz és vármegyei törvényhatóságához fordult, hogy ez irányban anyagi támogatásban részesüljön. A kormány megfelelő alap hiányában a községet kérelmével tudvalevőleg elutasította; de a törvényhatóság f. hó 2-án tartott tavaszi közgyűlésén meghallgatva Csáktornya kérését s a segélyezést elvben kimondotta. A segélyösszegnek a nagyságát azonban csak akkor állapítja meg, ha a költségvetés és terv be-terjesztetik s a város tudatja, mily összeggel tervezi a fölépítést.

— **Recitátor.** Sió (Bagyi) Ferencz, előadó művész mult héten Csáktornyán tartotta előadásait; vasárnap délelőtt az állami tanítóképezde ifjusága előtt, s zerdán este a Szeiwerth-féle vendéglőben intelligens magyar közönség jelenlétében. Előadásra került »Az udvari ember«, »A légy«, »A hajótörött«, »Szeretlem a nőket«, »Az örült« és »Tetemrehívás« stb. monologok és költemények. Sió előadását választékosság és jóízlés jellemzi. Menten minden alpthoztól, a természetesség határai között mozgott minden alkotása s azért föllépése mindkét helyen elismeréssel találkozott.

— **Bizalmi férfiak kiküldése.** A közigazgatási bizottság az állami közutakon az 1898. évben foganatosított építések és szállítások fölülvizsgálására a Pécs városi állami közút Nagy-Kanizsa-csáktornyai szakaszára Vizlendvay József drt, a Pozsony-vasvári állami közút Alsó-Lendva-vasvári szakaszára Ziegler Kálmánt küldte ki bizalmi férfiakul saját kebeléből.

— **Eljegyzés.** Bilkei Papp Elemér Bányáról eljegyezte Szirtley György orvos leányát, Szirtley Irma urhölgyet Xaipérol.

— **Deszkatolvajok.** A Drávahidja mellett a stajerszági lakosok kárára az utóbbi időben gyakran loptak el deszkákat. A tetteseket a kir. csendőrségnek sikerült kinyomoznia kiket Avár Ferencz, Kiszalák Ferencz és Stebik vasvári molnár legények személyében be is kísért.

— **Esküvő.** Mayercsak Béla helybeli kereskedő mult szombaton vezette oltárhoz Most József kereskedő leányát Ilona kisasszonyt, Radkersburgban.

— **Az utbiztosok kérvénye.** Zalavármegye 12 utbiztos a törvényhatóságához kérvényt adott be anyagi helyzetének javítása céljából. A terjedelmes kérvény alaposan indokolja a kérvényezők kívánságát és egy részletes bevételi és kiadási kimutatásban bizonyítja, hogy a legtöbb jövődelmet élvező utbiztos is kénytelen adóságot csinálni, ha csak fizetésére van utalva. A kérvényező utbiztosok elég figyelmesek voltak a nekik nyújtandó segélynek módozatait is megírni, mely módozatok szerint az utalag nagyobb megterhelése nélkül is jelentékenyen javulna tarthatatlan helyzetük.

— **Meteorologia.** Csáktornya április havi hőmérsékletének közepe 11.9C°. Maximuma 24.0 C° 29-én. Minimuma 4.0 C° 4-én Csapadék havi összege 62.6 mm. Csapadék 0 órai maximuma 27.0 mm. 23-án. Csapadékos napok száma 8.

— **A nemesi pénztári választmány** Inkey László elnök elnöke alatt megtartott évnegyedes gyűlésén a megüresedett választmányi tagsági állásra Háczy Kálmán földbirtokost választotta meg.

— **Sertéstolvajok.** Povodjei Antalt és nejét, alsó-véghegyi lakosokat, a helybeli csendőrség mult héten letartóztatta, uert

Poslušajte doklam dan trpi.

Vu putovanju mojem imal sam priliku čuti, da se nabadjaju još dan danas takovi ljudi, kojim delo nediši i nečeju se posluvanju podvrći.

Bože dragi! kaj hočeju takovi? Iz česa hočeju živiti?

»Poslušajte još za dneva, ar dojde noć, vu kojoj više nigdo posluvati mogel nebude!« — veli to sveto pismo.

Gdo ovo prirečeje nenaseduje, jaj onomu, ar dojde pomalom vrème, gda za svoju nemarnost bude zuhke suze točil i sam sebi više pomoći mogel nebude, kam će se onda obrnuti?

Samo delavec zaslužuje platju, nemarnjaka poslednice jesu nevolje i bolesti.

S božjom pomoćom odprlo se je protulelje i narav za posluvanje. Nevidite, da se je sve prebudilo i gible se. Samo neposlenjaki vuživaju si svoju mrtvu senju.

Tak ima još sada med vami takovoga, kojemu zdravo mišljenje po zločestem nagonjaju potemneje razum.

Tak ima još sada medvami takovoga, koj skup sklopljenimi rukami čeka budućnost i odpušti od sebe odleteti, i nigdar više nazad se povrnuti vremena.

Nije bila još za dosta ona žalostna pelda, koja je pretekla pred vami.

Niste vidili, kak strahovita nevolja i trpljenje dostigla je one, koji su siromašnoga puka odgovorjali od dela, i najemnika dela. Nije bilo dosta videti vaših decah mukah, čuti tužna zdihavanja, videti blédi obraz i podrapanu opravu?!

Nije bilo dosta, bez kruha i oprave liti onim, koje je neposlenost povukla za sobom.

Ima li takov človek dušu, koj znajući i hotonce sam sebe i svoju familu gladnu, vu najveću nevolju spravi onda kada ako svojoj dužnosti zadosta učinil bil, oslobođeni bil od svega toga.

Zato dužni jesmo delati, ar zato živimo na svetu.

Dužni jesmo delati i posluvati za našu familu, koju je Bog na našu skrb odredil.

Ako budemo delali, delo nam donese obilnoga sada i srca naša okrépi i napuni zadovolnostjuma.

Vćinite anda zadosti ovoj vašoj dužnosti. Pogledajte naprvo, jeli po pravim putu hoćete hoditi?

Na prej si morate postaviti onoga cilja, kojega hoćete postići.

Delavec vre na protulelje misliti mora na zimu, on mora pred se postaviti takovoga cila, po kojem počne i nasleduje svoje delo takvim načinom, koj njemu za zimu obilnoga sada donesel bude.

Koj se dela boji, kak bude on živel?

Iz izkustva znati moreju nekoji da su nje pučki skarlivci odvraćali, da vu dela stupiju. Pomoć su jim obećali, a ipak su nje vu nevolju spravili. Kada bi najbolje pomoć njim potrebna bila, a njih od nikud, ni su došli, da jim pokućiju po vratih. Mesto onih postigli su pomilovanje od onoga, proti kojemu za gresili i vojuvali jesu, kak razsipni sin, kojega otec vu krilo svoje pregrnul je.

Naj vam bude pred očima pripovest od grije i mravlje.

Gril je s lenostjuma i nemarnostjuma, mravlja pako marljivostjuma sprevaljala letnu dobu, grila komora prazna, mravlje pako v zimi puna bila je.

Gril, kad je nastala mrzla zima i glad, otišed je k mravlji, nego ona ga je odposlala, rekuća: ako bi bil po letu delal, sad ti nebi bila komora prazna. Nek vam bude grila i mravlje pelda pred vami.

Dani naglo minjavaju, svaki dan ima svojega terha, kojemu on dan zadosta vćiniti mora, koj je ovo vćinili zapustil, žal bude njemu.

Skrbite se dakle, da s vašemi trudi pomalem s dobrim i obilnim sadom napuniju se vaše komore.

Dakle s delom i poslom naprvo, doklam ne dojde noć! Složil: M. F.

KAJ JE NOVOGA?

Njegovo Veličanstvo vu Budapešti.

Njegovo Veličanstvo apostolski kralj došel je 10-ga o. m. vu Budapešt, gde je

dinal, kad se je na jedan krat po celoj okolici samo o tom drvodelavcu govorilo: nekaj se je vrlo čudnovatoga dogodilo. Kad je najme jedne deždjevne noći — bilo je kasno i vrlo tmično iz visine briega, na kojem je delal, prama svojoj kolibi, koje je nekoliko niže stala, išed, snašla ga je ta nesreća, da se je na mrokroj i sklizkoj stazi poskliznul te je deset metrov duboko u ponor opal. Neznam, jeli bi rekel, da je u nesreći srečno opal, ili da je u sreći nesrečno opal, jer je opal med dvie u vis stojeće kamenite pećine, med kojimi je bil tak stišnjen, kak je ono poprečno drvo u razkolu drugoga drveta, kada si dieca križ prave. Tu se nije mogel sad gibati niti lievo niti desno. Kohko se je goder trudil, da se iz tog razkola izloče, sve je bilo badava, nikud nikam!

Kad je vu se došel i svoj cilji stališ previdel, obišli su ga zoni, jer, na okolo sve liho, nigde niti žive duše, njegovo zvanje i javkanje badava, nitko ga nečuje, i ovak je sve više i više dohadjal do osviedočenja, da budu ova dva kamenita stupa, koji su ga kak klešte čvrsto držali, njegov siguran i strašan grob!

Svoj ozbiljni položaj previdivši, odredi sa dragim Bogom, pred kojim bu na skoro stal, obračunati; iz pravoga se srca požaluje za počinjene grieh, moli za odprošćenje te se molitvom preda u ruke blažene dievice Marije i svojega imenjaka svetoga Jožefa kak takaj se prepporučil svojemu angelu čuvaru; na zadnje se još iz pravoga ssda zažgano pomoli za preminuće duše, za koje mu je bila navada svaki dan moliti u svojoj vrućoj molitvi je prepporučil neizmerno milosti božanskoj te je zazove, da ga zagovaraju i pomognu u njegovom sadašnjem strašnem položaju. Još je ovak jednu uru trajalo, oblaki pokriju nebo te se je činilo, da se k deždju spravlja.

Sad se čovieku, koj je tu na samoći pomoć od neba prosil, na jedan krat pričini, kak da iz daleka čuje neki tih šum; skoro zatim čuje i korake, ali kak je duboko dole bil med dva kamenita stupa stisnut, nije mogel nikoga opaziti, stoga pričme sad na novo za pomoć kričati. Još je trajalo nekoliko minutah i on zapazi, kak vrhu njega, tik kraj ponora, jedan čoviek stoji, koj ga prijazno zapita za želje njegove.

»Pomoć, za ime božje, pomoć!« — vikne na smrt prestrašeni i sav obnemogli drvodelavec stranjskomu.

Sad vidi na svoje najveće čudo, kak taj stranjski, posve jednako, kak da bi po ravnom putu išed, posve mirno, po skoro

drugi den prijel delegaciju, tojest spravišeće onih ablegatov, koji zbog zajedničkih poslov Austrije i Magjarske su se vu Budapešti skupzišli. Szél Kálmán predsednik delegacijah je pozdravil s velikim govorom kralja, na koj mu je Njegovo Veličanstvo odgovoril. Temelj govora kralja bil je sveobći mir. Kralj bude tak dugo vu Budapešti ostal, dok delegacije trajaju.

Osobne vćsti.

Njegova kraljevska Visost Leopold Salvator nadherceg bil je prošlu nedelju vu D-Dubravi, gde je pogledal sposoben prostor za strelanje v cilj s štuki. Gospodin nadherceg bil je i vu Čakovcu 11-ga o. m. takaj vu tem poslu. — Zemeljski gospodin grof Festetics Jenő dopeljal se je 11-ga o. m. dimo vu Čakovec iz tudje zemlje, gde se je vu zimi zadržaval. Gospodin grof pogledal je najprvije stari grad, a onda se odpeljal čez sumu Podtrnavu vu svoj zalajvarski kaštelj.

Iz Preloka.

Iz Preloka nam pišeju, da su ognjogasci 8-ga o. m. spravišeće održali, na kojem su izebraли za podzapovednika Neusziedler Jenőa. Izrekli su nadalje, da budu jednu bandu vtemeljili. Po spravišću su se ognjogasci vu Ottoku zišli na aldomaš.

Kak je drugdi?

Gdo nebi znal, dobro bude si zapamtit, kada je pri nas zima, onda je vu Indiji, Australiji i južnoj Ameriki vrème žetve. Gda je pri nas protulelje, onda vu severnoj Afriki i vu srednoj Aziji žnjeju. A kada je pri nas jesen, vu Švedskoj i Norvežkoj zemlji i vu severnoj Russiji je stopram onda žetva.

Magjarski led vu Beču.

Iz Lőcse nam pišeju, da su tam iz Csorba zvane mlake od 30-ga marcjuša do 1-ga majuša 30 jezer metercentov leda zvozili vu Beč krčmari. Leda su morali po željeznici voziti, ar od Lőcse do Beča je daleč, kak od Čakovca vu Beč Vu Lőcsi je ov tijeđen još sneg išel.

osovce stojećoj pećini dole stupa te mu se približava i kad dojde do njega, pruži mu svoju vjernu ruku. Čim ov za ruku prime, potegne stranjski čvrsto i drvodelavec je iz svojega strašnoga položaja vani. Sad se pred svoga izbavitelja hili na kolena te mu iz svega srca hvali za dobročinstvo, kojim ga je od sigurne smrti oslobodil.

Kad pak ga je, na koliko mu je to tmna noć dopuščala, bolje poglednul, opazil je odmah, da je njegov izbavitelj švećenik, a lice i glas njegovog govora činili su mu se već od prije poznati. Činilo mu se je za stalne, da pred sobom vidi pokojnoga gospodina plebanuša, koj je jedne deždjevne noći, kak sem na početku ove pripoviesti dogodjaj opisal, pred gidim vremenom se u njegovu kolibu zaklonil i onde prenočil, i — sad ga je popal neizmerem strah.

Ali stranjski videći njegovu uzburjenost veli mu ljubezno, da samo neka naprvo ide i za hvalvu svoga oslobodjenja od oćite smrti, neka tri otec naša i tri zdrave Marije za preminuće duše izmoli. Ovak su anda išli, oslobodjeni naprvo a osloboditelj za njim, dok su viseći i sklizki put, koj je bil najpogibelniji, prešli a oslobodjeni je sve mirniji i mirniji postajal; u tom na jedan krat naprvo idući nečuje više koreke za sobom

Razbila se flojsa.

Vu Varaždin su se flojsari 2-ga o. m. s deskami po Dravi dopeljali. Flojsu su zločesto kormanili, pak se zadela vu stup pri dravskim novim mostu i razbila se. Kvar je veliki, ar su deske rezplavale po Dravi. Šest flojsarov je vu vodu opalo, koje su friško oslobodli, ar su jim pri mostu prisutni meštri i drugi delavci vuže pustili dol, pak je vun potegnuli.

Pogibeljna riba.

Vu Budapešti je Fleischmann Ferenc zvani človek 8-ga o. m. jednu ribu kupil na pijacu, koju je žena spekla za obed. Ribu su ovi dva i šestera deca njihova pojeli. Okolo polnoći su se svi zločesto čutili, zato su po doktora poslali. Doktor je hitro našel temelj betežtvi. Riba bila je pokvarjena i smrdeća, ona je čelu familiju ogitala. Doktor ih je hitro oslobodil od smrti, ar ako bi 2—3 vure potlam došel, bi svi bili ogigtani. Navuk: najmo nefriske ribe jesti!

Kradja.

Pisali smo o tom, kak je pred nekolikimi tjedni letinjski patekar i mali sin njegov izgorel vu svojoj lastovitoj hizi. Pri tem ognju je njegova vura s lancem zginula. Pokedob su s vekšinom letinjska gospoda pružila prvu pomoć pri toj nesreći, niti pojma nisu imeli: pri kim je ta vura? Ljudi su kaj, kaj brbljali. Ve je došlo na svetlost, gdo je bil tolvaj. Pri gašenju ognja bil je poljeg jeden detič raufungerač, imenom Rajkovič Albert. On je vkral srebernu vuru i zlatni lanc. Vuru je prodal vu Kanizi za 25 frtov, a lanca pak je vu Lendavi tržil. Zazvedili su to žandari, pak kada nije znal povedati, gde je lanca kupil? odegna su ga k sudu, gde je spoznal, da je vuru i lanca on vkral.

Veliki ogenj.

Vu Nagyberek občini bil je strahoviti o genj 12-ga o. m. Zgorelo je 58 hiz i 125 gospodarstvenih stanjah. Zroki ognju su deca bila, koja su se šibicom igrala. Najvekša stran ljudih, kojim je sve zgorelo, bili su vu Beregszász varašu na sejmu, gda se je ta nesreća pripetila.

Soldat ubojica.

Vu Porosló su noćni stražani vlovili jednoga vojnika dezentora, koj je pobegel od svojega regimenta. Pred svojim soldačkim sudu je strašen čin valuvav od soldat. Naimre to, da je on vu svojem pobegu se sretel poljeg vode Tisze s jednim vandravcom, s

idućega izbavitelja, te dok je ovak pobožno moleći napred stupal, pričiniolo mu se je, kak da čuje od straga još po tiho »Hvaljen budi Jezus Kristuš« reći; on se sad ogleda, ali — svoga izbavitelja, koj ga je od smrti oslobodil i sad po pogibeljnom putu još stanovitu daljinu sprovdajal, traži badava svojimi oči. On postane, poslušna, pita, zove glašno — nikakov odgovor — nestalo ga; on je opet bil sam!

Bog je njegovu molitvu posluhnul, a preminuće duše su se u njegovoj najvećoj nevolji pri milosrdnosti božanskoj utekle. Bog je svojega viernoga slugu iz nebeskih visin kakti moćnoga osloboditelja poslal i ovak je čoviek po svojoj molitvi i zagovoru preminućih dušah po nebeskom poslaniku bil od očite smrti oslobodjen.

Neka nam ova mala pripoviest, koja dokazuje zahvalnost preminućih dušah, za kažiput služi te nas bodri, iz njih se u našoj molitvi pobožno i gustokrat spomenuti.

Em. Kollay.

kojim se je svadil. Dezentor zgrabil je od srditosti vandravca, pak ga je vu Tiszu hitil, gde se je ov vtopil. Soldata ubojicu za Molnar Bertalana zoveju.

Iz Dolnje-Dubrave.

Iz Dolnje-Dubrave čujemo glas, da su tam ognjogasci s paradom oblužavali imendan svetoga Floriana. Bili su pri sv. meši; pri prošeciji, na kojoj je banda igrala. Odvečer su lépe vėšle držali.

Velika herbija.

Vu Ameriki vumrl je Smith Janos zvani jako bogat človek. Amerikanski sud išče sada rodjake, ar je Smith ostavil 120 milionov forinti. Rodjake, koji imaju pravo k ovoj herbiji, našli su vu gornjoj Magjarski. Brata Smitha, Mihalja zvanog dve kćeri vu Löcsi, jeden sin vu Lomnicu, a jeden sin vu Beču budu najedenput jako bogati postali. Več su si i fiskališa pogodili, koj bude jim ovu veliku herbiju priskrbel.

Premešćenje.

Krampatics József navučitelj rácz-kanižke ors. škole premešćen je k orsačkoj školi vu Štrigovu.

Tabor.

Tabor med amerikancom i španjolcom se nije još dokončal. Do vezda su dobili amerikanci. Tabor je još na morju. Amerikanci zbili su španjolce pri Filipskih otokih. Cavite varaša su postrelali iz ladjah svojih. Zbog zgubitkov su se doma ostali španjolci pobunili proti ministru prezešu, Sagasta zvanomu. Vnogo nije moći zeznati od toga boja, ar su pod morjom iz Amerike vu Evropu vodeće telegramme amerikanci rezrezali.

Prošćenje i sejem.

Poleg stare navade su vu Čakovcu 2-ga augusta, tojest na Porcinkulovo trgovci vu šatorih trguvali na prošćenju. Gosp. varm. veliki sudec je vezda poljeg naredbe ministarske odredil, da se nesme on den, gda je prošćenje s nikakvom robom trguvali na pijacu vu šatorih.

Iz Legrade.

Čujemo glas iz Legrada, da su se tam 10-ga o. m. pri brodu deca igrala, pak 4 izmed njih vu Dravu opala. Tri su nekak na breg doplivali, ali četrti bi bil skoro tam dokončal svoje življenje, ako mu nebi jedna vuža tam na pomoć bila.

Pučka pjesma.

Ostavljaju sad nas . . .

Ostavljaju sad nas naši junaki,
Mladenosti prešli časi su sladki.
Ide z doma kraja našeg lépi cvět,
Da jim bude svim od vezda širok svět.

Ostavljaju Megjimurje milen kraj,
Gde druš Drave, Mure raste zelen gaj,
Gde po gorah i po lépoj ravnini
Glas se pėsmah svud razléva mileni.

Tu je zemlju kerv junačke močila,
Kad za veru, za dom se je borila,
Iz te kervi ste junaki lépi cvět,
Kojeg pozna po junačtvim dalek svet.

Oj junaki sladka radost ste nam vi,
Magjarskoj nam budte dika, zastavi,
Za dom, za rod i za dičnog Kralja svog,
Ide junak megjimurec vu tabor.

Dog se junak bori za svoj mili dom,
Kleči mati skrušena pred devicom
Preporuča vu milošću sineka,
Moli, da njoj ga povrne zdravoga.

Junak srdčan zato nič se neboji,
Molbom majke preporučen Mariji.
Vujuje za križ i zlatnu slobodu,
Da ostavi častno ime svom rodu.
Priposlal: **Ficz Imre.**

Nekaj za kratek čas.

Skupi kmeti.

(Vu Štajerskim dialektušu.)

Čujte gospodari vsi,
Kak žalostno to godi.
Sirmašen kolar, kovač
Lehko sili jima plač.

Tam med vami kolar je,
Pa ga vsi sovražite.
Dobro vino pijete,
A njemu pak nedate.

Sirmašen kolar trpi,
Dokler penez kaj dobi.
Jas sem dolžen nedar nič,
Ti pa dati nesmeš več.

O sirmašen ti kovač!
Mimo kmeta gre drgoč.
Kmet pa pije zé tretič,
In kovači neda nič.

Lubi kmetič dobro bo,
To bo nama pasalo!
Čas pa takšni tudi bo,
Da se kolo streslo bo.

Dobro jutro kolar vi!
Bi kolo popravili?
Kha, kha, kha, da sem vroči,
Bo fertik, bomo pili.

Dobro jutro kolari,
Ste mi že napravili?
Darovite mo že bi,
Sopemite to paše ni.

Piti bi vam ja dal rad,
Da bi meja kaj gverat.
Kolo napravite mi:
Kmet drugo negovori.

Kmeti premisleli vsi,
Kaj za vas kolar trpi!
On struže in se muči,
Čelo mu rosa moči.

Plača? — reče: bode že!
Še z hujdega bode, te.
Plačat neče nigdo rad,
Tak, kak jeden vrajzi brat.

Bode že žganickoča,
Pa še tud klobasica.
Predi nema delala,
Dok nema tog vživala.

Luba ti moja mati!
Mogla boš mesa dati?
Žganic bom moga zeti,
Pa tud kolari dati.

Nič jima nesmeš dati!
Tak bogati nemo mi.
Bi nam raj vi kolari
Za vekši denar delati.

I to vam se že zgodi,
Da pri plači smiley ni.
Bi kupco vina dali,
Krone bi ostale tri.

Pri kovači je glih tak,
Kak pri kolari, akrát!
Pobojšajte se kmeti!
Da mo bojše vole mi.

Štožil: **Jeden Megjimurec na granici.**

Odgovorni urednik

MARGITAI JOZSEF.

bebizonyult, hogy Tassik Teréz kis-rókus lakosnak f. hó 2-án eltűnt disznáját ők lopták el. A tolvaj házaspár a börtönben várja büntetését.

— **A perlaki áll. népiskola gondnoksága és tanestülete** Horváth Csongor elnökelete alatt együttes ülést tartott e hó 7-én d. u. 5 órákor, melyen a június 8-án tartandó iskolai ünnepély programját állapította meg. Az ülés az ünnepély határidejét június 12-ére tűzte ki, mely nap vasárnapra esik s így a nagyközönség is részt vehet abban. A város közönsége annnyal is inkább hozzájárul az ünnepély fényének emeléséhez, miután — mint hírlék — megyénk előkelőségei közül is többen megjelennek.

— **Flórián napja Alsó-Domborun.** Alsó-Domborun is megünnepelték f. hó 4-én az ottani tüzoltók Flórián napját. Reggel résztvettek az Isteni tiszteleten, majd zeneszóval a ligetbe vonultak, a hol térenét adtak. Este diszgyakorlatuk is volt.

— **Uj vasut.** Az Alsó-Lendva—Mura-Szombat—regedei h. é. vasut engedélyesének 63,000 frtnyi megyei főzsrészevény jegyzése tárgyában beadott kérelmére a megye közgyűlése Koller István bizottság indítványára, a szóban forgó vasut segélyezését elvben ki-mondotta; a segélyezés nagyságát és fedezése-nek módját akkor állapítja meg, ha a konverzió ügyében kiküldött bizottság javaslatát és ennek alapján a vasuti célra használható összeg nagyságát ismerendi.

— **Lóavatási bizottság.** A honv. miniszter leirata értelmében a vármegye törvényhatósága f. hó 2-án megalakította a megyei lóavatási bizottságokat. A Muraköz területén működő bizottság elnöke Szabó Imrét, becslikké Murai Robertet, Pruszt Alajost és Tóth Istvánt nevezte ki, kik mellé állatorvosul a főispán Vrancsics Jenő állatorvost nevezte ki.

— **Eljegyzés.** Markó János m. kir. mozgóposta-kezelő jegyet váltott öz. Soós Juliska asszonnyal Alsó-Lendváról.

— **Bucsuvásár betiltása.** A m. kir. kereskedelemügyi miniszternek 1937/97. sz. leirata értelmében a bucsuk alkalmával szokásban volt u. n. kirakodó vásárok be van-nak tiltva. E szerint a jarási főszolgabíró rendelete alapján a helybeli előjárás is közzeteszti, hogy a Csáktornyan mindenkor augusztus 2-án megtartatni szokott bucsun sem engedtetik meg a szokásos árukirakás.

— **Meghívó.** A »Szombathely-egyházmegei róm. kath. tanító-egyesület« letenyei köre tavaszi rendes közgyűlését folyó évi május hó 24-én d. e. 10 órákor Erdősán az elemi népiskolában tartja meg, melyre a kör pártoló-és rendes tagjai, ugyszintén a tanügy lelkes barátait tisztelettel meghívom. Tót-Szerdahelyen, 1898. május hó 12-én. Hazafiai üdvözléttel, Neupauer István körnök.

— **Felvétel a tanítóképzőbe.** A csáktornyai állami tanítóképző-intézet első osztályába az 1898/99-ik tanévre felvétetnek, kik életük 15-ik évét f. évi szept. 1-én betöltik, vagy korengedélyt nyernek, testileg épek és egészségesek s a polgári-vagy középiskola 4-ik (a felső népiskola 3-ik) osztályát elvégezték, vagy esetleg felvételi vizsgálatot tesznek. A felveendő elsőéves tanítónövendékek közül 22-en államsegélyben részesülnek. Még pedig első sorban mind a 22 növendék az intézet inter-nátusában ingyen lakást és mosást kap; ezenkívül közülök előmenetelülkhez és anyagi viszonyaiukhoz képest ingyen, vagy mérsékelt áron (havi 3 frtnak, 6 frtnak, 9 frtnak vagy 12 frtnak az intézetpénztárba történő befizetése mellett) az intézet köz-tartásán reggeli, ebéd és vacsorából álló ételle-mezést nyernek. A felvétellel vonatkozó kérvények belül a képző-intézet igazgatótanácsára címelve f. május hó 31-ig a csáktornyai áll. tanítóképző-intézet igazgatóóságához küldendők. A kérvényhez

csatolandó: a mult tanévi osztálybizonyítvány s a jelen tanévéről az idősziki értesítő, továbbá a fo-lyamodó születési bizonyítványa, tisztí orvosi bi-zonyítvány a tanuló egészségi állapotáról és testi épségéről, hiteles közszégi bizonyítvány a szülők vagyoni állapotáról, évi jövedelméről, a kiskoru családtagok számáról és életkoráról s a család fő polgári állásáról. Ha a kérvényhez szegénységi bi-zonyítvány csatolatik, a kérvény s mellékletei bélyegmentesek. — Csáktornya, 1897. május 5.

— **A perlaki önkéntes tüzoltók** e hó 8-án d. e. közgyűlést tartottak, melyen a tüzoltó-zenekar szervezését végleg megállapították. A kivitellel a választmányt bízták meg. Ugyanekkor töltették be az egy idő óta betöltetlen volt alparancsnoki állást is, melyre egyhangulag Neusidler Jenő okleveles jegyzőt, főszolgabírói hivatalkotot választották meg. A tüzoltó-egylet Neusidler urnak mint katonaviselt embernek teljes megnyugvással adhatta át az alparancsnoki tisztelet. Az egylet jó választást tett. Meg kell még említeni, hogy az ugynevezett »magnum áldomás« Ottokon sikerrel tartatott meg.

— **Légrádról írják,** hogy f. hó 10-én Légradon négy gyermek majd életével fizette meg esztandóságát. Az ugynevezett felső rév hiddobogóján levő karfára telepedtek le, hol lüktázní kezdtek; a karfa a teher alatt ketté törtött és a négy gyermek belezuhan a sebes vízbe. Három hamarosan kivezített, de a negyedik, ki mélyebb helyre jött, csak nagynehezen s csak a kőnél levő kötélbe kapaszkodva, jöhetett ki. A szülők okulhatnának belőle hogy a vizen túl levő rétre különösen este, de kivált mint jelen esetben is, midőn a rév, az egyik csónak elmerülése folytán nem közlekedhetik, ne gyermeküket küldjék, hanem maguk hajtásá a marházt haza.

— **Fölvétel a honvédevelő és képző-intézetekbe.** A honvédelmi miniszter ma irta ki a pályázati hirdetést az első két honvéd-nevelő és képzőintézetbe. A pályázati hirdetés szerint a pécsi és nagyváradi honvéd-hadapród iskolák első évfolyamába 100—100 ifjút vesznek föl. Minden hely díjmentes és csak az évi tandíjt kell megfizetni, a mely a hadsereg összes állományaiba tartozó tisztek, tisztviselők és állisztek fia számára évenként 12 forint. A tartalékok, továbbá szolgálaton kívüli viszonyban levő tisztek, udvari, állami tisztviselők és alkalmazottak, valamint a törvényhatósági tisztviselők számára évenként 80 forint. Minden egyéb állampolgár fiait számára évenként 150 forint. A kétszáz hely közül 31 alapítványos hely, a melyért tandíjat sem kell fizetni, sőt a növendékek még 50 frtot évi zsebpénzt is kapnak. A lovasági szolgálatra kiképzendő valamennyi növendékért a rendes tandíjon felül még 200 frt kell fizetni.

— **A fölvételi föltételek:** 1. Magyar állampolgárság. 2. A pályázó testi alkalmassága a katonai nevelésre, a mit tényleges állományu katonarvosi bizonyítványval kell igazolni. 3. A középiskola négy alsó osztályának legalább »elegséges« eredménynyel történt elvégzése. 4. Kifogástalan erkölcsi magaviselet. 5. Az elért 14 év és a tul nem haladott 16 év. 6. Az alapítványos helyekre a pályázóknak ezenkívül különösen igazolni kell, hogy az alapító oklevélben foglalt feltételeknek megfelel. — A kérvényeket fizetéses helyekért az atya, gyám vagy anyának a pécsi vagy nagyváradi hadapródiskola parancsnokságához kell benyújtani j u n i u s 15-ikétől a u g u s z t u s 15-ikéig. A kik lovasísi pályára készülnek, azoknak kérvényei-ket a nagyváradi hadapródiskola parancsnokságához kell benyújtani. Minden pályázónak, a ki testileg alkalmasnak minősítettik, felvételi vizsgálatot kell tenni írás-belileg és szóbelileg szeptember 26—30-án

A fölvételi vizsgát magyar nyelven kell letenni, a horvátok azonban horvátul is lehetelik a pécsi honvéddhadapród iskolánál. Ezeknek kérvényeiket is itt kell benyújtani.

— **A kongrua összeírás végeredménye** a zágrábi érseki egyházmegyéhez tartozó muraközi plébániákra vonatkozólag az aispán elnökelete alatt működött bizottság által következőleg állapított meg: Beliczán bevétel 1.214 frt 77 kr., kiadás 389 frt 09 kr., a kongrua beszámítható tiszta jövedelem 825 frt 68 kr., Mihályfalván b. 809 frt 78 kr., kiadás 53 frt 25 kr., t. j. 756 frt 53 kr.; Túske-Szent-Györgyön b. 2.237 frt 50 kr., k. 924 frt 30 kr., t. j. 1.313 frt 20 kr.; Draskovecen b. 1.134 frt 34 kr., k. 378 frt 89 kr., t. j. 756 frt 45 kr.; Szelenzen b. 2.134 frt 13 kr., k. 531 frt 72 kr., t. j. 1.602 frt 41 kr.; Mura-Szent-Mártonban b. 952 frt 96 kr., k. 420 frt 70 kr., t. j. 532 frt 26 kr.; Dekanovecen b. 781 frt 14 1/2 kr., k. 71 frt 61 kr., t. j. 709 frt 53 1/2 kr.; Szoboticzán b. 1.644 frt 29 kr., k. 760 frt 03 kr., t. j. 884 frt 26 kr.; Mura-Vidon b. 1.126 frt 73 1/2 kr., k. 192 frt 25 kr., t. j. 934 frt 48 1/2 kr.; Perlakon b. 1.478 frt 94 kr., k. 726 frt 95 kr., t. j. 751 frt 99 kr.; Mura-Csányban b. 926 frt 45 kr., k. 314 frt 79 kr., t. j. 611 frt 56 kr.; Szent-Márián b. 1.086 frt 47 kr., k. 405 frt 20 kr., t. j. 681 frt 27 kr.; Alsó-Domboruban b. 1.003 frt 93 1/2 kr., k. 304 frt 79 kr., t. j. 699 frt 14 1/2 kr.; Bottornyan b. 1.371 frt 92 kr., k. 604 frt 17 kr., t. j. 767 frt 25 kr.; Vizi-Szent-Györgyön b. 1.158 frt 61 kr., k. 206 frt 82 kr.; t. j. 951 frt 79 kr.; Draskovecen b. 3.400 frt 87 kr., k. 652 frt 16 kr., t. j. 2.748 frt 71 kr.; Légradon b. 1.345 frt 10 kr., k. 688 frt 93 kr., t. j. 656 frt 17 kr. — A segéd-lelkészi jövedelmek a következőleg állapítottak meg: Túske-Szent-Györgyön b. 345 frt, k. 7 frt 50 kr., t. j. 337 frt 50 kr.; Draskovecen b. 464 frt 50 kr., k. 102 frt 40 kr., t. j. 362 frt 10 kr.; Szelenzen b. 388 frt 28 kr., k. 96 frt 79 kr., t. j. 291 frt 49 kr.; Mura-Szent-Mártonban b. 378 frt 50 kr., k. 80 frt 29 kr., t. j. 298 frt 21 kr.; Szoboticzán b. 300 frt, k. 8 frt 88 kr., t. j. 291 frt 12 kr.; Perlakon b. 299 frt 92 1/2 kr., k. 6 frt 79 kr., t. j. 293 frt 13 1/2 kr.; Mura-Csányban b. 399 frt 50 kr., k. 101 frt, t. j. 298 frt 50 kr.; Szent-Márián b. 415 frt 80 kr., k. 101 frt, t. j. 314 frt 80 kr.; Alsó-Domboruban b. 320 frt, k. 6 frt 50 kr., t. j. 313 frt 50 kr.; Draskovecen b. 320 frt, k. 7 frt 90 kr., t. j. 312 frt 10 kr.; Légradon b. 333 frt 08 1/2 kr., k. 6 frt 79 kr., t. j. 326 frt 29 kr. — A többi muraközi plébániára vonatkozó munkálatokat a bizottság póllás végett visszaküldte.

— **A butoripar fejlődése** napról napra nagyobb mérvü. Igazi élvezet végtekinteni egy modern butorkiállítást, hol a legujabb háló, ebédli és szalonberendezések mintaszereien vannak összeállítva. Valódi látványosság ezért a Nemes és Lengyel butortermei (Budapest, Kecskeméti-utca 6. szám. I. em.) mert meglepő nagy választékban tartatnak állandóan raktáron a legremek-ből butorok. Nemes és Lengyel kitűnő jó hírnévnek örvendenek, mert olcsóbban mint bárki árusítják a legszolidabb készítményeket.

Ezernyolczás negyvenyolcz, a magyar szabadságharc képes története. Gykoru képek, kitűnő kézírások, nevezetes okmányok, kiáltványok, falragaszok, egyéb jellemző nyomtatások, az összes érdekes ereklék teljes gyűjteménye. Az ezerek-tszáz képpel illusztrált mű szövegét az ország legkiválóbb írói, költői, történetírói irták. — Az egész a maga nemében nagyszerű munka harmincz füzetben jelenik meg. Egy-egy füzet ára 30 kr. — Részletes prospectust, ugyszintén mutatónyfüzetet megtekintésre szivesen küld és megrendeléseket felvesz: **Fischel Fülöp (Strausz Sándor) könyvkereskedése Csáktornyan.**

— **Öngyilkosság.** Lapunk zártakor értesítünk, hogy öz. Kohn Sarolta postamesternő f. hó 13-án föbe lölte magát Mura-Szent-Mártonban. Teltének oka eddig még ismeretlen.

Felolós szerkesztő: **MARGITAI JÓZSEF** Szeged-szerkesztő: **ZRINYI KÁROLY.**
Kiadó és lap tulajdonos: **FISCHEL FÜLÖP (STRAUSZ SÁNDOR).**

Sve pošiljke se tičuć zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime **Margitai Jožefa** urednika vu Čakovec.

Izdateljstvo:

Knjžara **Fischel Filipova** kam se predplate i obznane pošiljaju.

MEDJIMURJE

na horvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljiv list za puk
Izlazi svaki tijeđen jedenkrat i to: vu svako nedelju.

Predplatna cena je:

Na celo leto 4 frt
Na pol leta 2 frt
Na četvert leta 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr

Obznane se poleg pogodbe i fal računaju.

Službeni glasnik: »Čakovečke Šparkasse«, »Medjimurske Šparkasse«, »Šparkasse Okolice Čakovca«, i. t. d.

Skupni terhi.

Niti jeden gospodar nemore prez penez živeti, tak i orsag nemore svoje poslje vaditi ako nema peneze. Ove stroške ljudi moraju plaćiti. To je štriba (porcija).

Vu starim vremenu peneze, koje je orsag potrebuval sharaćiom su nanosili skup. Jeden ili drugi kralj vudril je na bližnju zemlju i ako mu je sreća poslužila, nabral je tuliko kinća, da mu je za jeden čas dosta bilo. Kada su ljudi po vremenu spamešni postali, vidli su, da to nije pošteno delo. To je tatbina.

Od ovoga vremena su anda orsačke dohodke z drugih poslov dobavljali i samo vu najvećoj sili su metnuli porciju na ljudi.

Stalna porcija je pri nas pod I. Karol kraljom 1342. leta došla. Plaćali su pak štribu od lese. Koj gospodar je na svojim imetku takšnu lesu imel, kud je voz sēna se mogla pelati, platil je 18 dēnarov (100 dēnarov je 1 zlati forint vrēden bil).

Vnogo vremena su minula kada su spazili, da ta štriba nije pravična. Orsag je dužen nas braniti, za nas se skrabeti, nas školati i t. d. Mi pak smo dužni orsagu ove stroške nazad povrnuti. Orsačko imanje, regalije, harmice nē su nosile tuliko dohodka, kuliko je orsag potrebuval za našu dob-

rotu, ter velika sila je već bila, da se štriba nastani i popravi. A to nije tak lahko delo bilo. Pri nas su plemenitaši pred 1848. letu nemorali plaćati nikakvu štribu. O vu jakost su vu zakonu imali. Poleg toga je anda siromašen kmet (muž) plaćal sve orsačke stroške. Veliku čast, poštenje i diku su vredni 1848. leta žiyući plemenitaši! Iština, da ljubav prama domovini je uvěk gorēla vu magjarskih srdcih. Veli se, da za domovinu sve moramo alduvati, kaj imamo. — Tak su napravili i naši plemenitaši 1840-og leta. Sami od sebe su radi alduvali svojega najvećšega juša za domovinu. Ter su izrekli, da i oni hoćeju plaćati štribu, kak i svaki drugi človek.

Orsački sabor je anda odredil 1848. leta, da svaki človek mora plaćiti štribu. S tem zakonom vrušile su se one stēne, koje su med mužom i plemenitašom stale. Izrečeno je bilo, da je pred zakonom svaki človek jednaki: — siromak ili gospon sve jedno.

Denes se štriba od imetka i od hasna plaća. Muž od zemlje, hižni gospodar od hiže, mešter od meštrije, službenik od službe plaća štribu.

Ima i takšne porcije, koju ne plaća svaki človek.

To je ferczerung. Na primer: od cukora samo on plati, koj cukora kupi; od vina,

pive, žganice on plati, koj to pije. Takva štriba je i biljeg (stemplin). Na primer: Peter jednu zemlju kupi. Sada je treba zemlju iz Ivove gruntovnice vu Petrovu prepisati. Onoga službenika, koj to nam zabadav mora napraviti, orsag plaća; šika se da mi orsagu toga izvan rednoga stroška vu biljegu nazad povrnemo. Sim spadaj u malte na orsački meji postavljenje. Malte su zato, da domaću robu vnogo faleše moremo dobiti, kak iz vunešnjih orsagov.

Jednoga skupnoga terha imamo, kojega ne plaćamo s penezi. To je soldacija. Domovinu svaki človek mora braniti kakti soldat. To je naša nejlepša dužnost. Soldat brani decu, žene, stare ljudi. Rad more biti svaki človek, koga je Bog zdravom dušom i telom podelil, da ovu lēpu dužnost more zversavati. Kada je naša lēpa domovina vu pogibelji, naj svakomu na pamet dojde ono selo ili on varaš, gde se kak dēte vu prahu igral, naj se zmisli za ono grobje, gde mu otec, mati, sestre, brati vu miru Božjem počivaju, naj se nespozabi iz onoga zvoneka, koj ga tulikoput vu cirkvu zval i ako samo za ovo se bude staral i to branil svaki, nigdar neće pogubljen biti naša mati, naša domovina.

Lili.

Z A B A V A

Preminuće dušice.

Vsim je poznato, kak sveta mati cirkva mati preporuča, da se iz preminućih dušic, koje su u purgatoriumu, često spomenemo i za nje molimo, jer one su med svemi sirotami najveće sirote. Ono dobro, koje im čoviek svojom molitvom izkaže, biva mu često višestruko u životu i na smrti naplaćeno, kak će nam to sliedeća pripovest posvedočiti.

Već je tomu dosta dugo, da je jedne deždjevne jesenske noći med bregi, na vrata jedne kućice netko pokućil, u kojoj je on hip sam jedan čoviek, vriedni i pošteni drvodelavec stanual. Kad je ov kucanje na vratih začul — baš je bilo jedenaest urah — stane se odmah i zapita, tko u tak kasno doba noći još doma nespava. Ali eto ti osupnenja! Iz vana čuje odgovor, a rieći su bile domaćega gospodina plebanuša, koj je bil pri jednom težko-bolestnem, daleko med bregi, podielivši mu sv. sakramente umirućih, te se sad domov vraća. Zvonar je već prije vpešal te je gore na briegu u jednoj kolibi ostal, gospodin plebanuš pako, ufajuć se u svoju tielesnu jakost pošel je

dalje nadajuć se do farofa bez zapriekah dojt, ali evo u sredini med bregi i on je vuztal te je utocišće, u rečnoj kućici zaprosil.

Moram ovde primetnuti za razjašnjenje mojim čitateljem, da u gornjoj Štajerskoj, Solnogradskoj, Tirolu i. t. d. ima farah, kojih su stanovniki med bregi tak raztrešeni, da je n. pr. godine 1864. u miestu Vörgl u Tirolu — ja sam tomu živi sviedok, jer sam baš onda tamo bil — anda da je kapelan, 30 godišnji jaki muž, u jutro posle zornice otišel med brige bolestnika spovedat, a došel je domov u večer okolo sedme ure sav iznemogel i gladan. Ovak onud živu svećenici! — Za ovu moju pripovest mi je potreban bregoviti kraj, pak sam si ga zato i odabral.

Pošteni anda drvodelavec vesel, da more gospodinu plebanušu čim poslužiti, pusti ga odmah u svoju kolibu te mu priredi iz siena, kojeg si je za svoje dvie kozice dosta napravil, u kutu dosta udobnu postelju, na kojoj i zatrudjeni gospodin plebanuš hitru zaspi.

Do tretje ure u jutro ostal je plebanuš u huti drvodelavca, a onda se je stal i na put domov odpravil. Drvodelavec mu ponudi šalicu kozjega mlika za da se malo okriepi,

ali ov to zahvalnostju odkloni jer će čim prispe domov, svetu među služiti. Okolo tri sata su se oblaki malo raziši i viher zdeždjem prestal; sad anda se gospodin plebanuš svomu gazdi kroz noć, liepo zahvali te odputuje dole nuz brdine po stezi, koja je u dolinu vodila, proti svomu selu gde mu je bil stan.

Slučaj taj, da je gospodin plebanuš svoju uzvišenu službu vršec pri tom drvodelavcu moral noćiti, se je ovoga tak ugodno dojmil, da je rad o tom pripoviedal i vrlo često pripoviedal, kad bi mu se goder prilika pružila i u, kojem goder miestu, svigde je o tom i svakomu znal pripoviedati. Pet godinah za tim umre gospodin plebanuš; mnogobrojni sprovod bil je dokaz, koje štovanje je vriedni svećenik u svojoj fari užival. I naš drvodelavec, kod kojega je u svoje vrieme gospodin plebanuš prenočil, kad je začul tužnu viest o smrti prevriednog svećenika, došel je iz svog visokog briega u dolinu te je tim što je mrtvo tieło do viećnog mira sprovel, i on se kanil pokojniku odužiti za učinjenu ljubav. Razumieva se, da je tom prilikom i opet pripoviedal slučaj, kak je pokojni ljednoć kod njega nočil.

I opet je poslie toga prošlo deset go-

Nyilttér*)

E rovat alatt közlötték sem alaki, sem tartalmi tekintetben nem vállal felelősséget a Szerk.

Henneberg-selyem

45 krtól 14 frt 65 krig méterenként — csak akkor valódi, ha közvetlen gyárából rendeltek. — fekete, fehér és színes, — a legdivatosabb szövés, és mintázatban. **Privát-fogyasztóknak** postabérs és vámmentesen valamint házhöz szállítva, — **mintákat pedig** póstaforralítással küldenek.

Henneberg G. selyemgyárai (cs. és kir. udvari szállító) Zürichben.

Magyar levelezés. Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó.

Tüdőbetegségek.

(chronikus katarrhusok és tüdőorvadás)

gyógyíthatók

e kitűnő hatású és teljesen ártalmatlan

„**Glandulén**“ használata által.

Glandulén a legjobb szer bármilyen tüdőbetegségeknek. Bámulatos sikerek régebbi és előrehaladottabb tüdőbetegségeknél; bizonyítottan gyógyult betegek és hírneves orvosok által.

Glandulén a legbiztosabb ismert szer, melynek segítségével a természet a testben gyógyítja a tüdőbetegségeket. — A szervezet Glandulén hiányával megbetegszik. Glandulén celszerű használata fokozza a természetes gyógyulást.

Glandulén nem mesterséges uton előállított vegyi szer, melyeknek többnyire nem kívánt kellenetlen mellékhatásai vannak, teljesen ártalmatlan huzamosabb használatnál is.

Glandulén előállítatik Dr. Hofmann utóda által Meerane (i/S) vegyi gyárában egészséges állapotoknál tüdőmirigyekből. Tablettákban, kellemes és alkalmas alak bevévésére. Minden egyes tabletta tartalmaz 0.25 Glandulén-nek megfelelő 0.05 besűrített mirigyanyagot és 0.20 izjavító tejszűrt.

Glandulén törvényileg védve és szabadalmazva van, utánaotoktól óvakodjék. Változatlan alakban minden gyógyszertárban: 1 üveg 2 frt 75 kr. (100 db.) és 1 frt 50 kr. (50 db.) — Ott hol nem kapható, forduljon a főraktárhoz:

Diana gyógyszerár,

Budapest, Károly-körút 5. szám,

honnan kívánatra terjedelmes ismertetés és használati utasítás orvosoknak, valamint betegeknél bérmentve küldetnek.

544 1—10

Szagtalan és nyomjában száradó

Valódi Christoph-lakk kérendő



Ezen gyártmány törvényileg védve van

Christoph Ferenc SZOBAPALLÓ-FÉNYLAKK

Iselhető teszi, hogy a szobák a másolás alatt használattasának, mivel a kellőképpen szag és a lassú, ragadós száradás, mely az olajfestékeknek és az olajtaknak sajátja, elkerültek. Emellett a használata olyan egyszerű, hogy kiki maga végezheti a munkát. A palló nedves tárgyakkal feltörölhető, anélkül, hogy elvesztené fényét. Még kell különösíteni:

színezett szobapalló-fénylakk, sárgasbarnát és mahagonbarnát, mely akár csak az olajfesték fűdi be a pallót a egyuttal fényt is ad. Ezért egyaránt alkalmazható régi vagy új pallóra. Teljesen befűdi minden foltot, korábbi mázalat stb: van azután **iszta fénylakk** (színezetlen)

új pallókra és parkettra, mely csupán fényt ad. Különösen parterre a olajfestékek már bomlott egészen új pallókra való. Csak fényt ad, ennél fogva nem fűdi el a famozart.

Postacsomag, körülbelül 35 négyzet mtr. (két közepnagyságú szobára való) 5 frt. 90 kr. vagy 9¹/₂ márká.

A közvetlen megrendelések minden városban, ahol raktárak vannak, ide küldendők. Minutázások és prospektusok ingyen és bérmentve küldetnek. A bevásárlásnál tessék jól figyelni a cégre a gyári jegyre, mivel ott a több mint 180 éve létező gyártmányt okofelé utánozzák és hamisítják, a sokkal rosszabb, a gyakran a célnak meg nem felelő minőségben hozták forgalomba.

Christoph Ferenc,

A valódi szobapalló-fénylakk feltalálója és egyedüli gyártója,

Prága, K. Berlin.

Zürich. 516 4—10

Csáktornyan: Gráner Testvéreknl.

SZIVATTYUKAT

házi, ipari, mezőgazdasági, építkezési és egyéb nyilvános czelokra kész., járgány és erőhajtásra.

TÜZFECSKENDŐKET

városi, községi, gazdasági és gyár tözoltóságoknak,

harangokat és harangállványokat

templomok, iskolák stb. részére.

Büzmentesen működő pöczegödör tisztító készülékeket, utcai öntözőkocsikat, sárkaparókat

készít és ajánl a

BUDAPESTI SZIVATTYU ÉS GÉPGYÁR

Részvény-társaság (ezelőtt WALSER FERENCZ)

BUDAPEST. VI., külső Váciut 45.

Árjegyzékek és költségvetések ingyen és bérmentve.

Reinprecht Budai Fiume szálloda

(Ezelőtt Corsó szálloda) BUDAPEST, II. ker. Fő-ut.

Ujjonnan átalakított és dusan berendezett vendégszobák. Éttermek és kávéházi helyiségek a legnagyobb kényelemmel berendezve. Francia és magyar konyha. Kitűnő eredeti hamisítatlan borok. Kőbányai részvény serfőződe sör — legjutányosabb árak.

Figyelmes kiszolgálás. — Megnyitattott f. é. május 1-én.

Tisztelettel

Reinprecht szállodatulajdonos.

526 2—3

Ifj. KOTZÓ PÁL

Budapest, V. kerület Lipót-körút 18. szám.

A. t. c. vevőközönségnek szives tudomására hozza, hogy nagyob kényelmükre irodáját

V. ker., Lipót-körút 18. sz.

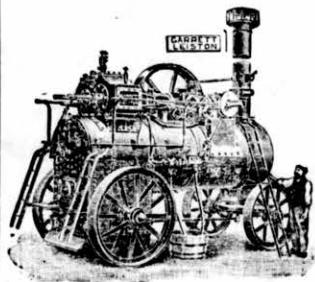
(Vigszínház mellett, a nyugati pályaudvar, Margithid közelebe) helyezte át.

Fenntartotta azonban a VIII. ker., Szentkirályi-utca 49. sz. műhelyt és az V. ker., Lipót-körút 8—10. sz. alatti raktárhelyiségeit.

A közönségnek további pártfogását kérve ajánlja Garrett legujabb szerkezetű **compound gözmogonyait, félstabil és stabil** alakban, a melyek 40% tüzelőanyag megtakarítással dolgoznak.

Gözmogonyokat és gözcseplőket négyzer fordítható acél dobsínekkel, toldást nem igénylő szalmazókkal a nagy szita felülettel, minden nagyságban.

Minden fajta lovas esélőkezesleket, arató- és vetőgépeket szeszkavagókat, repavagókat és minden más gazdasági gépeket.



539 4—6 Vidéken lakó szolid ügynökök kerestetnek.

RICHTER-féle HORGONY-PAIN-EXPELLER

Linimentum Capsici compos.

Ezen hírneves háziszser ellentáll az idős megpróbálásának, mert már több mint 27 év óta megbizható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmaztatik közvénynél, csúznál, tag-szagatásnál és megületeseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakarta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű háziszser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerertárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbetékú utánzat van forgalomban. **Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter cégjegyzés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.**

RICHTER F. AD. és T.S.A., csász. és kir. udvari szállító, RUDOLSTADT (Thüringia).

938 27—37

Arverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Csáktornyai lakarekpenznár végrehajtónak Modrits Jeromos és Kerhács Ágnes végrehajtást szenvedő elleni végrehajtási ügyében a f. évi április hó 2-án tartott árverés a beliczai 189 tk. 303 hrsz. a ingatlanra vonatkozólag Szersán Balázs utóajánlata folytán hatályon kívül helyeztetvén, ezen ingatlanból Modrits Jeromost és neje Kerhács Agnest illető ^{14/48} részére be nem szállítható 453 frt 20 kr. kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az

1898. évi május hó 28. napján delelőt 10 óraker

Beliczán a község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsáranak 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t.-cz. 70. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. 545

A kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

Csáktornya, 1898. évi ápril. hó 20-án

Árverési hirdetmény.

A perlaki kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Kósz András m.-csányi lakos végrehajtónak Máté Flórián u. o. lakos végrehajtást szenvedett elleni

végrehajtási ügyében 100 frt tőke, ennek 1896. márcz. 13-tól járó 5% kamatai 24 frt 70 kr. és 7 frt 50 kr. előbbi és ezuttal 9 frt 45 krban megállapított költségek behajtása céljából a n.-kanizsai kir. törvényszék (perlaki kir. jbiróság) területén fekvő Muracsány községi 313 sztykben felvett és ^{10/10}-ed részben Máté Ilona férj. Rugánecz Józsefné ^{20/10}-ed részben Máté Rókus kiskoru. ^{20/10}-ed részben Máté István, ^{20/10}-ed részben Máté Márton, és ^{18/10}-ed részben végrehajtást szenvedő Máté Flórián nevében álló 264 és 265 hrsz. ingatlanok és tartozékaik a legelő és erdőilletményvel együttesen s az 1881. évi 60 t.-cz. 156. §-a alapján egészben 329 frt becsértékben M.-Csány község házánál 1898. évi május hó 25. napján d. e. 10 óraker Grész Alajos felperesi ügyvéd vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árverésen elfognak adatni és pedig Máté Józsefet illetett s jelenleg Máté Flórián és Máté Márton nevében álló ^{20/10}-ed részre özv. Máté Józsefné szül. Moharics Magdalena javára bekebelezett holliglani haszonélvezeti szolgalmi jog fentartásával azon esetben pedig ha ezen szolgalmi jogot megelőző követelések fedezésére megszabott 400 frt be nem ígérték, az árverés hatálytalanná válik és az ingatlanok nyomban a szolgalmi jog fentartása nélkül átbocsáttnak árverés alá és a szolgalmi jog nélkül fognak eladatni.

Kikiáltási ár a fent kitétt becsár.

Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban kiküldött kezéhez letenni.

Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben, még pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítva 15 nap alatt, a másodikat ugyanattól 30 nap alatt, a har-

madikat ugyanattól 45 nap alatt minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módzatok szerint lefizetni. 546 1—1

A kir. jbiróság mint tkvi hatóság.
Perlak, 1898. évi febr. hó 15-én.

Árverési hirdetmény.

328/vh. sz. 98. Alulírt kir. bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. 103 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a perlaki kir. járásbírósg 9501/p. 97. számú végzése által Sümeecz Antal f.-szemenyei lakos végrehajtó javára Ovcvár Bálint novákoveczi lakos ellen 100 frt tőke s ennek járulékaik erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás alkalmával bíróilag fölülfoglalt és 330 frtra becsült 1 pajta, széna, szalma, 1 kukoriczakas kukoriczával, 1 sertvésöl és 1 szekérből álló ingóságoknak nyilvános árverésen leendő eladásá elrendeltetvén, ennek a helyszínén, vagyis Novákovecen leendő eszközlésére 1898. év május hó 18. napjának d. u. 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is készpénz fizetés mellett eladatni fognak.

Mindezek, kik elsőbbségi jogokat vélnek érvényesíthetni, kereseteiket vagy szóbeli jelentéseiket az árverés megkezdéseig alulírt bir. végrehajtókhoz adják be. 543

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cz. 109. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Perlakon 1898. május hó 4-én

Sós Frigyes

kiküldött bírósági végrehajtó.



Zacherlin

ZACHERLIN bámulatos hatásu!

felülmulhatlan biztosság és gyorsasággal pusztit mindennemű kártékony férget és azért a vevők milliói által dicsértetik és kerestetik.

Ismertető jelei a következők: 1. a lepecsételt üveg, 2. a „ZACHERL“ név.

Csáktornya :

Özv. Göncz Lajosné,
Gráner Testvérek,
Heinrich Miksa,
Todor Roza,
Stráhia Testvérek.

RAKTÁRAK:

Perlak : Kramarits Victor,
Sosterics Pál.

Polstrau : Robie Miksa

Alsó-Lendva :

Fuss Nándor,
Freyer Fülöp,
Arnstein Benő,
Freyer Lipót.

507 4—8